



ПОЛЕЗНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ
FAYDALI SÖZLER

ПРИВЕТСТВИЯ
SELAMLAŞMA

SELAM
ПРИВЕТ (сэлям)

GÜNAYDIN
ДОБРОЕ УТРО (гюнайдын)

iYİ GÜNLER
ДОБРЫЙ ДЕНЬ (ии гюнлер)

iYİ AKŞAMLAR
ДОБРЫЙ ВЕЧЕР (ии акшамлар)

iYİ GECELER
ДОБРОЙ НОЧИ (иии геджелер)

HOŞÇA KAL
ДО СВИДАНИЯ (хоща кал)

SONRA GÖRÜŞÜRÜZ
УВИДИМСЯ ПОЗЖЕ
(сонра гёрюшюрюз)

СТАНДАРТНЫЕ ФРАЗЫ
TEMEL KELİMELER

KİM?
КТО? (ким?)

BİZ TURİSTİZ
МЫ ТУРИСТЫ (биз туристиз)

LÜTFEN
ПОЖАЛУЙСТА (лютфэн)

NE?
ЧТО? (нэ?)

YEMEKLER ÇÖK LEZZETLİ
МНЕ ЗДЕСЬ ОЧЕНЬ НРАВИТСЯ ЕДА
(емэклер чёк леззэтли)

BEN ANLAMIYORUM
Я НЕ ПОНИМАЮ (бэн анламыйорум)

NEREDE?
ГДЕ? (нэрэдэ?)

TÜRKÇEM iYİ DEĞİL
Я НЕ ОЧЕНЬ ХОРОШО ГОВОРЮ
ПО-ТУРЕЦКИ (туркчэм иии дигиль)

iŞLER NASIL?/NASIL GİDİYOR?

КАК ДЕЛА? (ишлэр насыл/насыл гидиёр?)

BU BENİM EŞİM
ЭТО МОЯ ЖЕНА/ МОЙ МУЖ
(бу бэним эшим)

AFFEDERSİNİZ
ПРОСТИТЕ МЕНЯ (афэдерсиниз)

iYİYİM, TEŞEKKÜR EDERİM
ОТЛИЧНО, СПАСИБО
(ийим, тәшәккүр эдәрим)

BU BENİM ARKADAŞIM
ЭТО МОЙ ДРУГ
(бу бэним аркадашым)

ÇÖK ÜZGÜNÜM
МНЕ ОЧЕНЬ ЖАЛЬ (чок узыгюном)

ADINIZ NEDİR?
КАК ВАС ЗОВУТ? (адыныз нэдыр?)

NEREDE OTURUYORSUNUZ?
ГДЕ ВЫ ЖИВЁТЕ?
(нэрэдэ отуруйорсунуз?)

EVET
ДА (эвет)

BENİM ADIM....
МЕНЯ ЗОВУТ
(бэним адым...)

BURAYA OTURABİLİR MİYİM?
МОЖНО МНЕ ЗДЕСЬ ПРИСЕСТЬ?
(бұрайа отурабилир мийим?)

HAYIR
НЕТ (хаир)

TANIŞTIĞIMIZA MEMNUN OLDUM
ПРИЯТНО С ВАМИ ПОЗНАКОМИТЬСЯ
(таныштығымыза мемнүн олдум)

MERHABA, ADINIZ NEDİR?
ЗДРАВСТВУЙТЕ, КАК ВАС ЗОВУТ?
(мәрхаба, адыныз нэ дыр?)

ÜZGÜNÜM
ИЗВИНИТЕ (узыгюном)

HEDİYE
ПОДАРОК (хәдие)

BEN BİLMİYORUM
Я НЕ ЗНАЮ (бэн бильмийорум)

ÇÖK TEŞEKKÜRLER
БОЛЬШОЕ СПАСИБО (чок тәшәккүрлер)

BANKA
БАНК (банка)

....NE KADAR?
СКОЛЬКО? (нэ кадар?)

SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM
РАД ВАС ВИДЕТЬ (сэни гёргүюме сэвиндим)

PARA
ДЕНЬГИ (пара)

NASIL?
КАК? (насыл?)

NASILSIN/NASILSİNİZ?
КАК ТЫ(ВЫ) ПОЖИВАЕШЬ
(ПОЖИВАЕТЕ)? (насылсын /насылсыныз?)

HARİKA ZAMAN GEÇİRDİM
Я ПРЕКРАСНО ПРОВЁЛ(А) ВРЕМЯ
(харика заман гечирдим)

NE ZAMAN?
КОГДА? (нэ заман?)

HAYIR, MAALESEF
НЕТ, К СОЖАЛЕНИЮ (хаир, маалесәф)

TELEFON NUMARANIZ NEDİR?
КАКОЙ У ВАС НОМЕР ТЕЛЕФОНА?
(телефон нумаранызы нэ дыр?)

KİM O?
КТО ЭТО? (ким о?)

BURADA SİGARA İÇİLİR Mİ?
МОЖНО ЗДЕСЬ КУРИТЬ?
(бурада сигара ичилир ми?)

ARKADAŞINIZLA TANIŞABİLİR MİYİM?
МОГУ Я ПОЗНАКОМИТЬСЯ С ВАШИМ
ДРУГОМ?
(аркадашынызла танышабилир миим?)

ÇIKIŞ NEREDE?
ГДЕ ВЫХОД? (чыкыш нэрэдэ?)

SİZE SORABİLİR MİYİM?
МОЖНО ВАС СПРОСИТЬ.....?
(сизэ сорабилир мийим?)

DANS ETMEYİ SEVER MISİNİZ?
ВЫ ЛЮБИТЕ ТАНЦЕВАТЬ?
(данс этмәйи сэвэр мисиниз?)

TEKRAR EDEBİLİR MISİNİZ?
ПОВТОРИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА
(тәкрапар эдәбилир мисиниз?)

GEREK YOK
НЕ СТОИТ (гәрәк йок)



ПАСПОРТНЫЙ КОНТРОЛЬ SEYAHAT DETAYI

BU BENİM....

ВОТ МОЙ... (бу бэним..)

FAZLA AĞIRLIK İÇİN NE KADAR ÖDEME YAPMAM LAZIM??

СКОЛЬКО МНЕ ПЛАТИТЬ ЗА ЛИШНИЙ ВЕС? (агырлык ичин нэ кадар одэмэ япмам лязым?)

BEN BU ÇANTAYI ALABİLİR MİYİM?

*Я МОГУ ВЗЯТЬ ЭТУ СУМКУ С СОБОЙ?
(бэн бу чантайи алабилир мииим?)*

BAGAJ FAZLASI VAR

*У ВАС ПЕРЕВЕС БАГАЖА
(багаж фазласы вар)*

..NUMARALI SEFERİN ÇIKIŞI NEREDE?

КАКОЙ ВЫХОД У РЕЙСА....?

(нумаралы сэфэрин чыкышы нэрэдэн?)

BU DOĞRUDAN SEFER?

ЭТО ПРЯМОЙ РЕЙС? (бу догрудан сэфэр?)

EN YAKIN SEFER NE ZAMAN?

КОГДА БЛИЖАЙШИЙ РЕЙС?

(эн якын сэфэр нэ заман?)

....SEFERLER VAR MI?

ЕСТЬ ЛИ РЕЙСЫ НА.....?

(.....сэфэрлэр вар мы?)

BEN ... İSTİYORUM

Я БЫ ХОТЕЛ... (бэн истийорум...)

ENFORMASYON NEREDE??

ГДЕ ИНФОРМАЦИЯ?

(енформасйон нэрэдэ?)

BAGAJI NEREDEN ALABİLİRİZ?

ГДЕ ЗОНА ПОЛУЧЕНИЯ БАГАЖА?

(багаж нэрэдэ алабилириз?)

PASAPORT KONTROLÜ NEREDE?

ГДЕ ПАСПОРТНЫЙ КОНТРОЛЬ?

(пасапорт контролю нэрэдэ?)

GÜMRÜK NEREDE?

ГДЕ ТАМОЖНЯ? (гюмрюк нэрэдэ?)

ОРИЕНТАЦИЯ В ГОРОДЕ ŞEHİR İÇİ YÖNLENDİRME

YAKINDA DISKO VARMI?

*ГДЕ ЗДЕСЬ МОЖНО ПОТАНЦЕВАТЬ?
(якында диско вармы?)*

NEREDE KOŞABİLİRİM?

*ГДЕ ЗДЕСЬ МОЖНО ЗАНИМАТЬСЯ
БЕГОМ? (нэрэдэ кошабилирым?)*

NEREDE YÜZEBİLİRİM?

*ГДЕ ЗДЕСЬ МОЖНО ПОПЛАВАТЬ?
(нэрэдэ юзэбилирим?)*

YAKINDA MÜZE VAR MI?

*ЗДЕСЬ РЯДОМ ЕСТЬ МУЗЕЙ?
(якында мюээ вар мы?)*

TURİSTİK YERLER NEREDE?

*КАКИЕ ЗДЕСЬ ЕСТЬ
ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ МЕСТА?
(туристик ерлер нэрэдэ?)*

BANKA NEREDE?

ГДЕ НАХОДИТСЯ БАНК? (банка нэрэдэ?)

OTOBÜS DURAĞI

*АВТОБУСНАЯ ОСТАНОВКА
(отобус дурагы)*

KAVŞAK

ПЕРЕКРЁСТОК (кавшак)

SOKAK

УЛИЦА (сокак)

İŞIK

СВЕТОФОР (ышык)

UZAK MI?

ЭТО ДАЛЕКО? (узак мы?)

YAKIN MI?

ЭТО РЯДОМ? (якын мы?)

İKİNCİ SAĞDA

*ВТОРОЙ ПОВОРОТ НАПРАВО
(икинджи сагда)*

İLK SOLDA

*ПЕРВЫЙ ПОВОРОТ НАЛЕВО
(ильк солда)*

KÖŞEDE

НА УГЛУ (кёшэдэ)

SOKAĞIN SONUNDA

В КОНЦЕ УЛИЦЫ (сокагын сонунда)

SAĞA SAPIN

ПОВЕРНИТЕ НАПРАВО (саага сапын)

SOLA SAPIN

ПОВЕРНИТЕ НАЛЕВО (сола саапын)

GERİ DÖNÜN

ИДИТЕ НАЗАД (гери дёнюн)

DÖNÜN

ПОВЕРНИТЕ.. (дёнюн)

O TARAFA GİDİN

ИДИТЕ ТУДА (о тарафа гидын)

DÜZ GİDİN

ИДИТЕ ПРЯМО (дюз гидын)

....GİDİN

ИДИТЕ... (....дюз гидын)

AFFEDERSİNİZ ...NEREDE?

*ИЗВИНИТЕ, ГДЕ НАХОДИТСЯ..
(афэдерсениз.....нэрэдэ?)*

AYRILIYORUM, HESABI ALABİLİR MİYİM?

Я УЕЗЖАЮ И ХОТЕЛ БЫ ОПЛАТИТЬ СЧЕТА (айрылыёрум,хэсабы алабилир мииим?)

SESSİZ

ПОТИШЕ (сессиз)

KONFORLU

ПОЛУЧШЕ (комфорлу)

EKONOMİK

ПОДЕШЕВЛЕ (экономик)

DAHA...ODANIZ VAR MI?

ЕСТЬ ЛИ НОМЕР...?(даха...одалар вар мы?)

ODANIZ...KATTADIR

НОМЕР НА ...ЭТАЖЕ (оданыз...каттадыр)

ODAYI GÖREBİLİR MİYİM?

*МОГУ ЛИ Я ПОСМОТРЕТЬ НОМЕР?
(одайи гёрэбилир мийим?)*

HANGİ KATTA?

НА КАКОМ ЭТАЖЕ? (ханги катта?)

ODANIN NUMARASI KAÇ?

*КАКОЙ НОМЕР КОМНАТЫ?
(оданын нумарасы кач?)*

ÇOCUK İNDİRİMİ VAR MI?

*ЕСТЬ ЛИ СКИДКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ?
(чёджук индириими вар мы?)*

ODANIN FİYATI NEDİR?

*СКОЛЬКО СТОИТ НОМЕР?
(оданын фийаты нэ дыр?)*



HAVUZ VAR MI?
ЗДЕСЬ ЕСТЬ БАССЕЙН? (хавуз вар мы?)
DAHA BÜYÜK ODANIZ VAR MI?
ЗДЕСЬ ЕСТЬ БОЛЕЕ ПРОСТОРНЫЙ НОМЕР? (даха бююк оданыз вар мы?)
DAHA SAKİN ODANIZ VAR MI?
ЗДЕСЬ ЕСТЬ БОЛЕЕ ТИХИЙ НОМЕР? (даха сакин оданыз вар мы?)
INTERNET BAĞLANTILI MI?
С ВЫХОДОМ В ИНТЕРНЕТ? (интернэт баглантылы ми?)

BAŞKA ODANIZ VAR MI?
У ВАС ЕСТЬ ДРУГОЙ НОМЕР? (башка оданыз вар мы?)
REZERVASYONUM VAR
Я РЕЗЕРВИРОВАЛ РАНЕЕ (рэзервасионум вар)
İKİ GECELİK
НА ДВЕ НОЧИ (ики гечелик)
BİR GECELİK
НА ОДНУ НОЧЬ (бир гечелик)

BİR HAFTALIK
НА НЕДЕЛЮ (бир хафталык)
İKİ KİŞİLİK
НА ДВОИХ (ики кишилик)
BİR KİŞİLİK
ДЛЯ ОДНОГО ЧЕЛОВЕКА (бир кишилик)

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СИТУАЦИИ ACİL DURUMLAR

BAŞIM AĞRIYOR
У МЕНЯ БОЛИТ ГОЛОВА (башым агрыйор)
BACAĞIM AĞRIYOR
У МЕНЯ БОЛИТ НОГА (баджагым агрыйор)
KOLUM AĞRIYOR
У МЕНЯ БОЛИТ РУКА (колум агрыйор)
MİDEM BULANIYOR
МЕНЯ ТОШНИТ (мидэм буланыйор)
BAŞIM DÖNÜYOR
У МЕНЯ КРУЖИТСЯ ГОЛОВА (башым дёнюйор)

PENİSİLİN'E ALERJİM VAR
У МЕНЯ АЛЛЕРГИЯ НА ПЕНИЦИЛЛИН (пенисилинэ аллерджим вар)
AMBULANS ÇAĞIRIN
ВЫЗОВИТЕ СКОРУЮ ПОМОЩЬ (амбулянс чагырын)
DOKTORA İHTİYACIM VAR
МНЕ НУЖЕН ВРАЧ (доктора ихтияжым вар)
ÇOCUK KAYBOLDU
Я НЕ ЗНАЮ ГДЕ МОЙ РЕБЁНОК (чёджук кайболду)
İMADAT!
ПОМОГИТЕ! (имдат!)

KAYBOLDUM
Я ЗАБЛУДИЛСЯ (кайболдум)
CÜZDANIM ÇALINDI
Я ПОТЕРЯЛ СВОЙ БУМАЖНИК (джюзданым чалынды)
BAGAJIMI KAYBETTİM
Я ПОТЕРЯЛ СВОЙ БАГАЖ (багажымы кайбеттим)
BANA YARDIM EDER MİSİNİZ
ВЫ МОЖЕТЕ МНЕ ПОМОЧЬ? (бана ярдым эдэр мисиниз?)

ДАТЫ И ВРЕМЯ TARİH VE SAAT BİLGİLERİ

BUGÜN AYIN KAÇI?
КАКОЕ СЕГОДНЯ ЧИСЛО? (бугун айын качи?)

EYLÜL
СЕНТЯБРЬ (эйюль)

PAZAR
ВОСКРЕСЕНЬЕ (пазар)

GEÇEN HAFTA
НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ (гечен хафта)

EKİM
ОКТЯБРЬ (эким)

YARIN
ЗАВТРА (ярын)

OSAK
ЯНВАРЬ (оджак)

KASIM
НОЯБРЬ (касым)

DÜN
ВЧЕРА (дюн)

ŞUBAT
ФЕВРАЛЬ (шубат)

ARALIK
ДЕКАБРЬ (аралык)

BUGÜN
СЕГОДНЯ (бугун)

MART
МАРТ (март)

BU PAZARTESİ
В ЭТОТ ПОНЕДЕЛЬНИК (бу пазартэси)

AKŞAM
ВЕЧЕР (акшам)

NİSAN
АПРЕЛЬ (нисан)

PAZARTESİ
ПОНЕДЕЛЬНИК (пазартэси)

GECE
НОЧЬ (гедже)

MAYIS
МАЙ (майис)

SALI
ВТОРНИК (салы)

SABAH
УТРО (сабах)

HAZİRAN
ИЮНЬ (хазиран)

ÇARŞAMBA
СРЕДА (чаршамба)

ÖĞLEDEN SONRA
ДЕНЬ(ПОСЛЕ 12.00) (оглендэн сонра)

TEMMUZ
ИЮЛЬ (тэмүз)

PERŞEMBE
ЧЕТВЕРГ (пэршембэ)

AĞUSTOS
АВГУСТ (агустос)

CUMA
ПЯТНИЦА (джума)

CUMARTESİ
СУББОТА (джумартэси)



ПОКУПКИ ALIŞVERİŞLER BİLGİLERİ

PAZAR
РЫНОК (пазар)
KASAP
МЯСНАЯ ЛАВКА (касан)
PASTAHANE
БУЛОЧНАЯ (пастаханэ)
MAĞAZA
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ МАГАЗИН (магаза)

BUNU İSTİYORUM
Я БЫ ХОТЕЛ ЭТО (буну истийорум)
DÜKKAN SAAT KAÇTA KAPANIYOR?
КОГДА ЗАКРЫВАЕТСЯ МАГАЗИН?
(дюккян саат качта капаныйор?)
DÜKKAN SAAT KAÇTA AÇILIYOR?
КОГДА ОТКРЫВАЕТСЯ МАГАЗИН?
(дюккян саат качта ачылыйор?)

YAZAR MISINIZ, LÜTFEN
НАПИШИТЕ МНЕ ЭТО, ПОЖАЛУЙСТА
(язар мысыныз, лютфэн)
O NE KADAR?
СКОЛЬКО ЭТО СТОИТ? (о нэ кадар?)

РЕСТОРАН RESTORANLAR VE MENÜ BİLGİLERİ

EKİ
КИСЛЫЙ (экши)
ACI
ОСТРЫЙ (аджы)
TATLI
СЛАДКИЙ (татлы)
BİR TANE DAHA, LÜTFEN
ЕЩЁ ОДИН, ПОЖАЛУЙСТА
(бир танэ даха, лютфэн)
DONdurma
МОРОЖЕНОЕ (дондурма)

MEYVE SUYU
СОК (мэйвэ сүю)
DANA ETİ
ГОВЯДИНА (дана эти)
KOYUN ETİ
БАРАНИНА (коюн эти)
DOMUZ ETİ
СВИНИНА (домуз эти)
TAVUK
ЦЫПЛЁНОК (тавук)

SEBZE
ОВОЩИ (сэбзэ)
PEYNİR
СЫР (пэйнир)
PİLAV
ПЛОВ (пиляв)

EKMEK
ХЛЕБ (эkmek)
TEREYAĞI
МАСЛО (тэрэягы)
SALATA
САЛАТ (салата)

ÇORBA
СУП (чорба)

ŞEKER
САХАР (шэкэр)
TUZ
СОЛЬ (туз)
BİBER
ПЕРЕЦ (бибер)
BUZ
ЛЁД В КУБИКАХ (буз)
BİR ŞİŞE ŞARAP
БУТЫЛКА ВИНА (бир шише шарап)

BARDAK
СТАКАН (бардак)
FİNÇAN
ЧАШКА (финджан)
PEÇETE
САЛФЕТКА (пэчэтэ)

KAŞIK
ЛОЖКА (кашык)
ÇATAL
ВИЛКА (чатал)

BIÇAK
НОЖ (бычак)
TABAK
ТАРЕЛКА (табак)

KAHVALTI
ЗАВТРАК (кахвалты)
ÖĞLE YEMEĞİ
ОБЕД (огле емэги)

AKŞAM YEMEĞİ
УЖИН (акшам емэги)
HESAP, LÜTFEN
СЧЁТ, ПОЖАЛУЙСТА (хэсан, лютфэн)
HEPSİ BU
ЭТО ВСЁ (хэпси бу)

VEGETARYAN MENÜ
ВЕГЕТАРИАНСКОЕ МЕНЮ
(вэжэтарьян меню)
SÜTLÜ KAHVE
КОФЕ С МОЛОКОМ (сютлю кахве)
BİR ÇAY, LÜTFEN
ЧАШКУ ЧАЯ, ПОЖАЛУЙСТА
(бир чай, лютфэн)
BİRŞEY İÇMЕK İSTİYORUM
Я БЫ ХОТЕЛ ЧТО-НИБУДЬ ВЫПИТЬ
(биршэй ичмек истиёрум)

TATLI
ДЕСЕРТ (татлы)
MEZELER
ЗАКУСКИ (мэзэлэр)
ANA YEMEK
ОСНОВНОЕ БЛЮДО (ана емэк)
MENÜ, LÜTFEN
МЕНЮ, ПОЖАЛУЙСТА (меню, лютфэн)
İKİ KİŞİLİK BİR MASA, LÜTFEN
СТОЛИК НА ДВОИХ, ПОЖАЛУЙСТА
(ики кишилик маса, лютфэн)
NEREDE İYİ BİR RESTORAN VAR?
ГДЕ ЗДЕСЬ ХОРОШИЙ РЕСТОРАН?
(нэрэдэ ии бир ресторан вар?)



ЧИСЛА И ЦИФРЫ
SAYILAR

SIFIR

НОЛЬ (сыфыр)

BİR

ОДИН (бир)

İKİ

ДВА (ики)

ÜÇ

ТРИ (учь)

DÖRT

ЧЕТЫРЕ (дёрт)

BEŞ

ПЯТЬ (бэшь)

ALTI

ШЕСТЬ (алты)

YEDİ

СЕМЬ (еди)

SEKİZ

ВОСЕМЬ (сэкиз)

DOKUZ

ДЕВЯТЬ (докуз)

ON

ДЕСЯТЬ (он)

ON BİR

ОДИНАДЦАТЬ (он бир)

ON İKİ

ДВЕНАДЦАТЬ (он ики)

ON ÜÇ

ТРИНАДЦАТЬ (он учь)

ON DÖRT

ЧЕТЫРНАДЦАТЬ (он дёрт)

ON BEŞ

ПЯТНАДЦАТЬ (он бешь)

ON ALTI

ШЕСТНАДЦАТЬ (он алты)

ON YEDİ

СЕМНАДЦАТЬ (он еди)

ON SEKİZ

ВОСЕМНАДЦАТЬ (он сэкиз)

ON DOKUZ

ДЕВЯТНАДЦАТЬ (он докуз)

YİRMİ

ДВАДЦАТЬ (иирми)

OTUZ

ТРИДЦАТЬ (отуз)

KIRK

СОРОК (кырк)

ELLİ

ПЯТЬДЕСЯТЬ (элли)

ALTMIŞ

ШЕСТЬДЕСЯТЬ (алтмыш)

YETMIŞ

СЕМЬДЕСЯТЬ (етмишь)

SEKSEN

ВОСЕМЬДЕСЯТЬ (сэксэн)

DOKSAN

ДЕВЯНОСТО (доксан)

YÜZ

СТО (юзь)

İKİ YÜZ

ДВЕСТИ (ики юзь)

ÜÇ YÜZ

ТРИСТА (учь юзь)

DÖRT YÜZ

ЧЕТЫРЕСТА (дёрт юзь)

BEŞ YÜZ

ПЯТЬСОТ (беш юзь)

ALTI YÜZ

ШЕСТЬСОТ (алты юзь)

YEDİ YÜZ

СЕМЬСОТ (еди юзь)

SEKİZ YÜZ

ВОСЕМЬСОТ (сэкиз юзь)

DOKUZ YÜZ

ДЕВЯТЬСОТ (докуз юзь)

BİN

ТЫСЯЧА (бин)